

Scatman's World

By *Scatman John*

N.D.T. le sezioni di canto scat sono state ignorate per tenere pulita la traduzione

Ti sto chiamando da Scat-landia
Ti sto dhiamando dal mondo di Scatman
Se se anche vuoi esser libero, allora stammi a sentire
Perche' dovrai imparare a dare ascolto alla fantasia
Ti sto chiamando da Scat-landia
Ti sto dhiamando dal mondo di Scatman
Se se anche vuoi esser libero, allora stammi a sentire
Perche' dovrai imparare a dare ascolto alla fantasia

Tutti non fanno altro che dire cose sconvolgenti
Pur di nascondere cio' che provano davvero
Ma tu stammi a sentire, fratello, e continua a camminare
Perche' io e tu e lei non abbiamo niente da nascondere
Scatman, grassone, uomo nero, bianco e marrone
Parlami del colore della tua anima

Se dar fine all'inquinamento non fa parte del tuo piano
Allora e' inutile far sentire la tua storia
Ti do il benvenuto nel mondo di Scatman

Ti sto chiamando da Scat-landia
Ti sto dhiamando dal mondo di Scatman
Se se anche vuoi esser libero, allora stammi a sentire
Perche' dovrai imparare a dare ascolto alla fantasia

Ognuno di noi e' nato per competere a modo suo
Ma si fa' a vincere, se cio' significa che qualcun'altro deve perdere?
Ogni tanto mi fermo e penso a come sarebbe stare al passo coi tempi
Per quanto e' pesante, ai miei fratelli e sorelle servono le stampelle
Voglio essere un essere umano, non un fare umano

N.D.T. Essere Umano: Human **Being**, Fare Umano: Human **Doing**

Gioco di parole meglio traducibile, ma meno fedele, come:

Voglio vivere come un essere umano, e non passare la mia vita a lavorare

Non riuscirei a mantenere quel passo neanche se volessi

Alla base delle mie intenzioni non c'e' lo smascherare il crimine
Le mie intenzioni sono mascherare le bugie
Benvenuto nel mondo di Scatman

Ti sto chiamando da Scat-landia
Ti sto dhiamando dal mondo di Scatman
Se se anche vuoi esser libero, allora stammi a sentire
Perche' dovrai imparare a dare ascolto alla fantasia

Ti sto chiamando da Scat-landia
Ti sto dhiamando dal mondo di Scatman
Se se anche vuoi esser libero, allora stammi a sentire
Perche' dovrai imparare a dare ascolto alla fantasia

Stammi a sentire
Ti sto chiamando da Scat-landia
Ti sto dhiamando dal mondo di Scatman
Se se anche vuoi esser libero, allora stammi a sentire
Perche' dovrai imparare a dare ascolto alla fantasia

